

# Tergynan®

Comprimés vaginaux  
Métronidazole, néomycine, nystatine

## Composition

Métronidazole .....	500 mg
Néomycine sulfate.....	65 000 UI
Nystatine .....	100 000 UI
Excipients q.s.p. un comprimé vaginal. Excipient à effet notoire : amidon de blé. Boîte de 10 comprimés vaginaux.	

## Indication

Anti-infectieux à usage local. Ce médicament est indiqué dans le traitement local de certaines infections du vagin.

## Contre-indications

- Allergie à l'un des constituants.
- Association avec le disulfirame, sauf avis contraire de votre médecin.

## Mises en garde spéciales

Interrompre le traitement et consulter votre médecin en cas :

- d'apparition de vertiges, de confusion mentale, d'ataxie (mauvaise coordination des mouvements volontaires),
  - d'allergie locale ; l'utilisation ultérieure du même antibiotique ou d'antibiotiques apparentés peut être compromise.
- Il est préférable de modérer la prise de boissons alcoolisées durant ce traitement (risque de réactions à type de rougeur, chaleur, vomissements, accélération du rythme cardiaque).

Un traitement par le métronidazole ne doit pas être prescrit pendant plus de 10 jours et ne doit pas être répété plus de 2 à 3 fois par an.

## Précautions d'emploi

Prévenir votre médecin en cas :

- d'insuffisance rénale, de maladies neurologiques sévères, anciennes ou récentes,
- d'antécédents de troubles hématologiques portant sur les globules blancs, en cas de traitement à fortes doses et/ou de traitement prolongé.

## Interactions médicamenteuses

- Disulfirame.
- Tout traitement local vaginal peut inactiver une contraception locale spermicide.

## Grossesse - Allaitement

Ce médicament est déconseillé pendant la grossesse. Pendant l'allaitement, son utilisation est à éviter.

## Conduite de véhicules

Chez les conducteurs de véhicules et les utilisateurs de machines : possibilités de vertiges.

## Posologie

Réserve à l'adulte. Voie vaginale.

Mettre un comprimé au fond du vagin, 1 ou 2 fois par jour. Votre partenaire doit également être traité. Il doit consulter son médecin. Le comprimé s'administre généralement le soir au coucher.

Mouiller le comprimé en le trempant dans l'eau pendant 2 à 3 secondes avant de le mettre en place. Mettre de préférence en position allongée. La façon la plus facile de procéder est de vous allonger sur le dos, les genoux repliés et écartés. Rester ensuite allongée pendant un quart d'heure environ.

## Conseils pratiques :

- Toilette avec un savon à pH neutre ou alcalin ;
- Afin de ne pas contaminer votre entourage, utilisez votre propre linge de toilette (gant, serviette) ;
- Porter des sous-vêtements en coton ;
- Eviter les douches vaginales et de porter des tampons internes pendant les règles ;
- Ne pas interrompre le traitement pendant les règles ;
- Votre partenaire doit être traité afin d'éviter qu'il ne vous recontamine.

**Si vous avez pris plus de Tergynan,** en cas de vomissements, difficultés à coordonner les mouvements, désorientation, consultez votre médecin.

## Effets indésirables

Rarement : - troubles digestifs bénins : nausées, goût métallique dans la bouche, perte d'appétit, vomissements, diarrhées, crampes abdominales.

Très rarement : - maux de tête, vertiges ; - urticaire, démangeaisons, glossite (inflammation de la langue avec sensation de sécheresse de la bouche), bouffées de chaleur ; - des cas réversibles de pancréatite (inflammation du pancréas se manifestant par des maux de ventre).  
A fortes doses et/ou en cas de traitement prolongé : - leucopénie (diminution du nombre de globules blancs) ; - neuropathies (maladie du système nerveux) régressant à l'arrêt du traitement. Une légère coloration brun-rougeâtre des urines peut être observée sous traitement.

#### **Ceci est un médicament**

- Un médicament est un produit, mais non pas comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions, vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qu'il vous a prescrit.
- Suivez le conseil de votre pharmacien.
- Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament, ses indications et ses contre-indications.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

**Ne laisser jamais les médicaments à la vue et à la portée des enfants.**

**Ne pas dépasser la date d'utilisation figurant sur le conditionnement extérieur.**

Révision de la notice : Septembre 2013.

# **Tergynan®**

## **Vaginal tablets**

**Metronidazole, neomycin, nystatin**

### **Composition**

Metronidazole .....	500 mg
Neomycin sulfate .....	65 000 UI
Nystatin .....	100 000 UI
Excipients s.q.f. one vaginal tablet. Contains wheat starch. Box of 10 pessaries.	

### **Indication**

Topical anti-infectious agent. This medicinal product is recommended for topical application to treat certain vaginal infections.

### **Contraindications**

- Allergy to any of the constituents.
- Concomitant treatment with disulfirame (unless approved by your physician).

### **Special Warnings**

Stop using the medicinal product and seek advice from your physician if:

- you experience dizziness, mental confusion or ataxia (inability to coordinate voluntary movements),
- a local allergic reaction ; subsequent use of these antibiotics or related antibiotics may not be possible.

While using this medicinal product, moderate your consumption of alcoholic beverages (there is a risk of reactions to drink such as redness of the face, hot flushes, vomiting and increased heart rate).

A course of metronidazole should not be prolonged beyond 10 days, and no more than two or three courses of this drug should be taken in one year.

### **Precautions for use**

Notify your physician if any of the following apply to you:

- kidney failure or severe neurological disease (recently or in the past),
- history of hematological problems affecting white blood cells, in case of high-dose and/or long-term treatment.

### **Interactions with other medicinal products**

- Disulfirame.
- Any topical vaginal product may inactivate local, spermicidal means of contraception.

### **Pregnancy and breast-feeding**

Using this medicinal product is not recommended during pregnancy.

During breast-feeding, this medicinal product should be avoided.

### **Driving**

Effects on ability to drive and use machines: may induce dizziness.

ITAC0H0DRP-ARAH03108

V60368-05 - 010981